

پردیس سینمایی ساحل (سالن نصف جهان) ■ Sahel (Nesfe Jahan)



روز و ساعت Date & Time	ساعت: 16:16 (مسابقه سینمای بین الملل ۲ / International Competition 2)	ساعت: 18:15/18:15 (مسابقه سینمای بین الملل ۱ / International Competition 1)	ساعت: 20:45/20:45 (مسابقه سینمای ایران / Iran Competition)
سه شنبه ۲۹ مرداد Tue 20 Aug	غبار (دوبله همزمان) / The Dust ■ کارگردان: دانه ریڈوز / Director: Dace Riduze جمهوری لتونی / Latvia-2018 / (کوتاه) / کودک	جادوگر کوچک / The little Witch ■ کارگردان: مایکل شارر / Director: Michael Schaerer آلمان، سوئیس / Germany, Switzerland 2018 / کودک و نوجوان / (دوبله فارسی)	داستان آینده / The Future Story ■ کارگردان: میثم ملکی پور / Director: Meysam Malekipoor 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
چهارشنبه ۳۰ مرداد Wed 21 Aug	رونالدو (دوبله همزمان) / Ronaldo ■ کارگردان: رسپ بزگز / Director: Recep Bozgoz ترکیه / Turkey-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	مرداب (دوبله همزمان) / Bog Hole ■ کارگردان: تورفین ایورسن / Director: Torfin Iversen نروژ / Norway-2018 / (کوتاه)	برای امیر / For Amir ■ کارگردان: جواد حکمی / Director: Javad Hokmi 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
پنج شنبه ۳۱ مرداد Thu 22 Aug	کفش میخی (دوبله همزمان) / Cleats ■ کارگردان: عبدالله شاهین / Director: Abdullah Shahin ترکیه / Turkey-2018 / (کوتاه) / کودک	سوپر بوفی (دوبله همزمان) / Super Juffi ■ کارگردان: مارتین اسمیتز / Director: Martin Smits هلند / Netherlands-2018 / کودک و نوجوان	چندش / Horripilation ■ کارگردان: میلاد محمدی / Director: Milad Mohammadi 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
جمعه ۱ شهریور Fri 23 Aug	هکر (دوبله همزمان) / Hacker ■ کارگردان: پل برگ / Director: Poul Berg دانمارک / Denmark-2019 / نوجوان	پسر ابری (دوبله همزمان) / Cloud Boy ■ کارگردان: مایکمینه کلینتسپور / Director: Meikeminne Chincspoor بلژیک / Belgium-2017 / کودک و نوجوان	تورنا ۲ / Tornado ■ کارگردان: سیدجواد هاشمی / Director: Seyyed Javad Hashemi 2019 / کودک و نوجوان
شنبه ۲ شهریور Sat 24 Aug	بی سیم / Wireless ■ کارگردان: محمدحسین امانی / Director: Mohammad Hossein Amani ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	عشق سینما (بدون کلام) / In love with Cinema ■ کارگردان: عسکر نوراکون / Director: Askar Nurakon قرقیزستان / Kyrgyzstan-2017 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	سرخابی / Red and Blue ■ کارگردان: مرتضی آسمانی / Director: Morteza Asemani 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
یکشنبه ۳ شهریور Sun 25 Aug	اینجا هستی (دوبله همزمان) / You're Here ■ کارگردان: میخایل پلیسکو / Director: Mikhail Plisko روسیه / Russia-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	گنج پرامک (دوبله همزمان) / Treasure of Emark Sokrovishcha Ermaka ■ کارگردان: اولگ دنیسو / Director: Oleg Denisov روسیه / Russia-2018 / کودک و نوجوان	بازیو / Bazivou ■ کارگردان: امیرحسین قهرایی / Director: Amirhossein Ghahraei 2019
دوشنبه ۴ شهریور Mon 26 Aug	چاقسکیت (دوبله همزمان) / Chuskit ■ کارگردان: پریا راماسوبان / Director: Priya Ramsuban هندوستان / India-2018 / نوجوان	بیله (دوبله همزمان) / Bille ■ کارگردان: اینارا کولمان / Director: Inara Kolmane جمهوری لتونی / Latvia-2018 / نوجوان	صفر کلوب / Absolute Zero ■ کارگردان: سبحان واقعی، علی فیضی پور / Director: Sobhan Vaghee, Ali Feyzipoor 2019 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
	چاقسکیت (دوبله همزمان) / Chuskit ■ کارگردان: پریا راماسوبان / Director: Priya Ramsuban هندوستان / India-2018 / نوجوان	آلوهای وحشی / Wild Plum ■ کارگردان: فرید هاشم زاده / Director: Farid Hashemzadeh ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	افیانوس پشت پنجره / The Ocean Beyond the Window ■ کارگردان: بابک نبی زاده / Director: Babak Nabizadeh 2019 / کودک و نوجوان
	چاقسکیت (دوبله همزمان) / Chuskit ■ کارگردان: پریا راماسوبان / Director: Priya Ramsuban هندوستان / India-2018 / نوجوان	مایا (دوبله همزمان) / Maja ■ کارگردان: ماریانا یانکوویچ / Director: Marijana Jankovic دانمارک / Denmark-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	هم کلاسی / Classmate ■ کارگردان: مجتبی حیدری / Director: Mojtaba Heydari 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
	چاقسکیت (دوبله همزمان) / Chuskit ■ کارگردان: پریا راماسوبان / Director: Priya Ramsuban هندوستان / India-2018 / نوجوان	راز تپه سبز (دوبله همزمان) / The Mystery of Green Hill ■ کارگردان: سجن سرنیک / Director: Cejan Cemic کرواسی / Croatia-2017 / کودک و نوجوان	قطار آن شب / That Night's Train ■ کارگردان: حمیدرضا قطبی / Director: Hamidreza Ghotbi 2019 / کودک و نوجوان
	چاقسکیت (دوبله همزمان) / Chuskit ■ کارگردان: پریا راماسوبان / Director: Priya Ramsuban هندوستان / India-2018 / نوجوان	فیلم برگزیده (Selected Film)	بیست و سه نفر / The 23 ■ کارگردان: مهدی جعفری / Director: Mehdi Jafari 2018 / نوجوان
	هایدی / Heidi (دوبله فارسی) / (خارج از مسابقه) ■ کارگردان: آلن گسپونر / Director: Alain Gsponer آلمان، سوئیس، آفریقای جنوبی / Germany, Switzerland, South Africa-2015 / کودک و نوجوان		

پرديس سينمايي ساحل (سالن زنده‌رود) ■ Sahel (Zندهrood)

روز و ساعت Date & Time	ساعت: 16:15 / 16:15 / مسابقه پویانمایی بین‌الملل ۲ / Feature Animated Films Competition 2	ساعت: 18:30 / 18:30 / مسابقه آثار داستانی ایران / Iranian Fiction Films Competition	ساعت: 20:45 / 20:45 / مسابقه پویانمایی بین‌الملل ۱ / Feature Animated Films Competition 1
سه شنبه ۲۰ مرداد Tue 20 Aug	مسیرهای گرگ (بدون کلام) / Wolf Paths ■ کارگردان: ویتک دو کال، نوئمی والنثینی / Director: Vojtech / Dockal Noemi Valentiny / جمهوری چک / Czeck Republic-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	مجموعه وب‌سری (۱) Web - Series Collection (1)	میوه‌های ابرها (بدون کلام) / Fruits of Clouds ■ کارگردان: کاترینا کارهانکوا / Director: Katherina Karhankova / جمهوری چک / Czeck Republic-2017 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
چهارشنبه ۲۱ مرداد Wed 21 Aug	داستان‌های باغ جلوبی آنتون کرینگز (دوبله فارسی) / Tales from the Magical Garden of ■ Director: Antoon Krings / Droles de (petites betes) / آنتون کرینگز، آرنو بورون، Director: Antoon Krings / France, Luxembourg-2017 / کودک و نوجوان	فرزند زمین / Child of Earth ■ کارگردان: مژگان بیات / Director: Mozghan Bayat / 2018 / نوجوان	گوسفند و گرگ‌ها ۲ (دوبله فارسی) / Sheep & Wolves 2 ■ کارگردان: ولادیمیر نیکولایو / Director: Vladimir Nikolaev / روسیه / Russia-2019 / کودک و نوجوان
پنج شنبه ۲۲ مرداد Thu 22 Aug	قصه مردی که لب نداشت / Story of a Man Without Lips ■ کارگردان: میلاد شاه‌جانی / Director: Milad Shahjani / ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	مجموعه وب‌سری (۲) Web - Series Collection (2)	۶:۰۱ (دوبله همزمان) / 6:01 ■ کارگردان: سرگئی ریابوف / Director: Segei Ryabov / روسیه / Russia-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
جمعه ۲۳ شهریور Fri 23 Aug	کلاف / Tangle ■ کارگردان: ملیحه غلامزاده / Director: Malihe Gholamzadeh / ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	جزیره گنج / Treasure Island ■ کارگردان: حمیدرضا لوافی / Director: Hamidreza Lavafi / 2018 / کودک و نوجوان	پلنکتون (دوبله همزمان) / Plankton ■ کارگردان: گوستاو لیندستورم / Director: Gustaf Lindstrom / انگلستان / England-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
شنبه ۲۴ شهریور Sat 24 Aug	ماجرای پتومت (بدون کلام) / Pat and Mat in Action Again ■ کارگردان: مارک بنس / Director: Marek Benes / جمهوری چک / Czeck Republic-2018 / کودک و نوجوان	کینکا کوچی آی: بچه محل‌ها (دوبله همزمان) / Kihkakuelzi: Homies Kinka Ku-Ji ■ کارگردان: ویکتور آزیف / Director: Victor Azeev / روسیه / Russia-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	یافتن کالارو (دوبله همزمان) / Finding Callaro ■ کارگردان: لئولی / Director: Leo Lee / چین، آمریکا / China, USA-2019 / کودک و نوجوان
یکشنبه ۲۵ شهریور Sun 25 Aug	ایری (بدون کلام) / Cloudy ■ کارگردان: فیلیپ درلک، زوزانا کاپووا / Director: Filip Dirlak, Zuzana Cupova / کرواتسی / Croatia-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	مجموعه وب‌سری (۳) Web - Series Collection (3)	دره فانوس‌ها (دوبله همزمان) / Valley of the lanterns ■ کارگردان: کیلب هیستاد / Director: Caleb Hystad / کانادا / Canada-2018 / کودک و نوجوان
دو شنبه ۲۶ شهریور Tue 26 Aug	پیدامروی شبانه (دوبله همزمان) / Night walks ■ کارگردان: لیزیت پوییت / Director: Lizete Upite / جمهوری لتونی / Latvia-2018 / (کوتاه) / نوجوان	هشتگ، دوچرخه باز / #The Cyclist ■ کارگردان: مصطفی نظری‌زاده / Director: Mostafa Nazarizadeh / 2019 / نوجوان	دره فانوس‌ها (دوبله همزمان) / Valley of the lanterns ■ کارگردان: کیلب هیستاد / Director: Caleb Hystad / کانادا / Canada-2018 / کودک و نوجوان
سه شنبه ۲۷ شهریور Wed 27 Aug	لوته و اژدهایانی گمشده (دوبله همزمان) / Lotte and the lost dragons ■ کارگردان: هایکی ارنیتز، یانو پولدما / Director: Heiki Ernits, Janno Poldma / Latvia, Estonia-2019 / جمهوری لتونی، استونی / کودک و نوجوان	مجموعه وب‌سری (۴) Web - Series Collection (4)	فرمانروای آب (پویانمایی) / The Commander of Water ■ (خارج از مسابقه) / کارگردان: مجید اسماعیلی / Madjid Esmaeeli (ایران) / Iran-2019 / نوجوان
چهارشنبه ۲۸ شهریور Thu 28 Aug	سیم ششم / The Sixth String ■ کارگردان: بهرام عظیمی / Director: Bahram Azimi / ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / نوجوان	اینجا خانه من است / Here is My Home ■ کارگردان: خیراله تقیانی پور / Director: Kheirollah Taghiya-nipoor / 2018 / نوجوان	شب آفتابی (پویانمایی) / The Sunny Night ■ (خارج از مسابقه) / کارگردان: سیدعلی مدنی / Director: Seyyed Ali Madani / ایران / Iran-2018 / کودک و نوجوان
پنجشنبه ۲۹ شهریور Fri 29 Aug	بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation) ■ کارگردان: محسن عنایتی نوش‌آبادی / Director: Mohsen Enayati Nooshabadi / ایران / Iran-2018 / کودک و نوجوان	سفر سبز (پویانمایی) / Green Journey ■ کارگردان: سعید گائینی / Director: Saeed Gaeni / 2018 / کودک و نوجوان	حلزون نقاش (بدون کلام) / Snail the painter ■ کارگردان: مانوئلا ماستروکو / Director: Manuela Mastruko / کرواتسی / Croatia-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
شنبه ۳۰ شهریور Sat 30 Aug	خرس معرکه (دوبله همزمان) / Super Bear ■ کارگردان: وانگ شی / Director: Wang Qi / آمریکا / USA-2019 / کودک و نوجوان	خواب‌های خط خطی / Scrawled Dreams Nightmares ■ کارگردان: سیدمحمد حسینی / Director: Seyyed Mohammad Hosseini / 2018 / نوجوان	دم‌اسی و مرد خوابالو (دوبله همزمان) / Pigtail and Mr. Sleeplessness ■ کارگردان: ادمنودز یانسوزن / Director: Edmunds Jansons / Latvia-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
یکشنبه ۳۱ شهریور Sun 31 Aug			لوئیز و لوکا-ماموریت ماه (دوبله همزمان) / Louis & Luca-Mission to the Moon ■ کارگردان: راسموس آ. سائورتسن / Director: Rasmus A. Sivertsen / Norway-2018 / نوجوان

Director: Andres / غرغرو وارد می شود / Here comes the grump ■ کارگردان: آندرس کونوریه / Mexico-2018 / کودک و نوجوان / Couturier / (دوبله فارسی) / مکزیک / ۲۰۱۸	مجموعه وب سری (۷) Web - Series Collection (7)	بادبادک (بدون کلام) / The Kite ■ کارگردان: مارتین اسماتانا / Director: Martin Smatana / آلمان / Germany-2019 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	دو شنبه ۴ شهریور Mon 26 Aug
	جوله مردان (بوینامایی) / Javanmardan (Warriors) ■ کارگردان: علی احمدی / Director: Ali Ahmadi / نوجوان / ۲۰۱۸	دوایز تاک؟ (دوبله همزمان) / Du iz Tak ? ■ کارگردان: گالن فوت / Director: Galen Fott / آمریکا / USA-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	
	جیکوب می می و سگ های سخنگو (دوبله همزمان) / Jacob, Mimmi and the talking dogs ■ کارگردان: ادمندز یانسونز / Director: Edmunds Jansons / جمهوری لتونی / Latvia-2019 / کودک و نوجوان		

پردیس سینمایی چهارباغ (سالن نقش جهان) ■ Chahar Bagh (Naghshe Jahan)

روز و ساعت Date & Time	ساعت 10 / 10 Time: 10 / 10 مسابقه فیلم سینمایی ایران (ویژه‌ی توان‌خواهان) Iran Competition (Special Screening For People With Disabilities)	ساعت 14 / 14 Time: 14 / 14 پرگزیده‌ی ایران و بین‌الملل (ناشنوایان و نابینایان) Selected From Iran & International Competition (Special Screening For People With Disabilities)	ساعت ۱۶:۳۰ / ۱۶:۳۰ Time: 16:30 / ۱۶:۳۰ مسابقه پویانمایی بین‌الملل ۱ Feature Animated Films Competition 1	ساعت ۱۸:۳۰ / ۱۸:۳۰ Time: 18:30 / ۱۸:۳۰ مسابقه سینمای ایران Iran Competition	ساعت ۲۰:۴۵ / ۲۰:۴۵ Time: 20:45 / ۲۰:۴۵ مسابقه پویانمایی بین‌الملل ۲ Feature Animated Films Competition 2
سه شنبه ۲۰ مرداد Tue 20 Aug	قطار آن شب / That Nights Train کارگردان: حمیدرضا قیطی / Director: Hamidreza Ghotbi ۲۰۱۹ / کودک و نوجوان		غرغرو وارد می‌شود / Here comes the grump کارگردان: آندرس کونوریه / Director: Andres Couturier مکزیک / Mexico-2018 / کودک و نوجوان (دوبله فارسی) / مکزیکی	مجموعه وب سری (۱) Web - Series Collection (1)	بادبادک (بدون کلام) / The Kite کارگردان: مارتین اسماتانا / Director: Martin Smatana آلمان / Germany-2019 / کودک و نوجوان دو ایز تاک؟ (دوبله همزمان) / Du iz Tak? کارگردان: گالن فوت / Director: Galen Fott آمریکا / USA-2018- / کودک و نوجوان جیکوب، می‌می و سگ‌های سخنگو (دوبله همزمان) Jacob, Mimmi and the talking dogs کارگردان: ادمندز یانسوز / Director: Edmunds Jansons جمهوری لتونی / Latvia-2019 / کودک و نوجوان
چهارشنبه ۲۰ مرداد Wed 21 Aug	بازیوو / Bazivou کارگردان: امیرحسین قهرایی / Director: Amirhossein Ghahreza ۲۰۱۹ / کودک		شب آفتلی (پویانمایی) (خارج از مسابقه) / The Sunny Night کارگردان: سیدعلی مدنی / Director: Seyyed Ali Madani ایران / Iran-2018 / کودک و نوجوان	مجموعه وب سری (۲) Web - Series Collection (2)	قصه مردی که لب نداشت / Story of a Man Without Lips کارگردان: میلاد شاه‌جانی / Director: Milad Shahjani ایران / Iran-2018 / کودک و نوجوان کلاف / Tangle کارگردان: ملیحه غلامزاده / Director: Malihe Gholamzadeh ایران / Iran / کودک و نوجوان ماجراهای پت و مت (بدون کلام) / Pat and Mat in Action Again کارگردان: مارک بنس / Director: Marek Benes جمهوری چک / Czech Republic-2018 / کودک و نوجوان
پنج شنبه ۲۱ مرداد Thu 22 Aug	منطقه پرواز ممنوع / No- Fly Zone کارگردان: امیر داسارگر / Director: Amir Dasargar ۲۰۱۸ / نوجوان	بیست و سه نفر / The 23 کارگردان: مهدی جعفری / Director: Mehdi Jafari ایران / Iran-2019 / نوجوان	مجموعه پویانمایی‌های کوتاه ایران / Short Animation Collection (این سوآن سو، سگی که مرض داشت، ساکن طبقه سوم، خورده شده، زرزری کاکل زری، سنگ‌های سپید، فرفره جیبر) / This side-Other side, The dog that was ill, Resident of third floor, Eaten, Golden Topknot, White Stones, The Spinning Top, Jeber ایران / Iran / کودک و نوجوان	مجموعه وب سری (۳) Web - Series Collection (3)	ابری (بدون کلام) / Cloudy کارگردان: فیلیپ درلک، زوزانا کاپووا / Director: Filip Dirlak, Zuzana Cupova کرواسی / Croatia-2018 / کودک و نوجوان پیاده‌روی شبانه (دوبله همزمان) / Night walks کارگردان: لیزت یوپیت / Director: Lizete Upite جمهوری لتونی / Latvia-2018 / کودک و نوجوان لوته و اژدهایانی گمشده (دوبله همزمان) / Lotte and the lost dragons کارگردان: هایکی ارنیتز، یانو پولدما / Director: Heiki Ernits, Janno Poldma جمهوری لتونی، استونی / Latvia, Estonia-2019 / کودک و نوجوان

<p>■Snail the painter / حلزون نقاش (بدون کلام) / کارگردان: مانوئلا ماستروکو / Croatia-2018 / (کوتاه) / Mastruko / کرواسی / کودک و نوجوان</p>	<p>مجموعه وب سری (۴) Web - Series Collection (4)</p>	<p>دم اسبی و مرد خوابالو (دوبله همزمان) / Pigtail and Mr.Sleeplessness / کارگردان: ادموندز یانسوز / Latvia-2018 / tor: Edmunds Jansons / جمهوری لتونی / (کوتاه) / کودک و نوجوان</p>	<p>داستان‌های باغ جادویی آنتون کرینگز / (دوبله همزمان) Tales from the Magical Garden of Antoon Krings (Droles de petites betes) / کارگردان: آنتون کرینگز، آرنود بورون / Director: Antoon Krings, Arnaud Bouron / France, Luxembourg-2017 / لوکزامبورگ / کودک و نوجوان</p>	<p>بیست و سه نفر / The 23 / کارگردان: مهدی جعفری / Director: Mehdi Jafari / ۲۰۱۹ / نوجوان</p>	<p>جمعه ۳ شهریور Fri 23 Aug</p>
<p>■Super Bear / خرس معرکه (دوبله همزمان) / کارگردان: وانگ شی / Director: Wang Qi / آمریکا / USA-2019 / کودک و نوجوان</p>	<p>اقیانوس پشت پنجره / The Ocean Beyond the Window / کارگردان: بابک نبی‌زاده / Director: Babak Nabizadeh / ۲۰۱۹ / نوجوان</p>	<p>لوئیز و لوکا-ماموریت ماه (دوبله همزمان) / Louis & Luca-Mission to the Moon / کارگردان: راسموس آ. سایورتنسن / Director: Rasmus A. Sivertsen / Norway-2018 / کودک و نوجوان</p>	<p>میوه‌های ابرها (بدون کلام) / Fruits of Clouds / کارگردان: کاترینا کارهانکوا / Director: Katherina Karhankova / Czech Republic-2017 / جمهوری چک / (کوتاه) / کودک و نوجوان</p>	<p>تورنادو / Tornado / کارگردان: سیدجواد هاشمی / Director: Seyyed Javad Hashemi / ۲۰۱۹ / کودک و نوجوان</p>	
<p>سیم ششم / The Sixth String / کارگردان: بهرام عظیمی / Director: Bahram Azimi / ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / نوجوان</p>	<p>مجموعه وب سری (۵) Web - Series Collection (5)</p>	<p>گوسفند و گرگ‌ها ۲ (دوبله فارسی) / Sheep & Wolves2 / کارگردان: ولادیمیر نیکلایو / Director: Vladimir Nikolaev / Russia-2019 / روسیه / کودک و نوجوان</p>	<p>icff icff icff</p>	<p>بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation) / کارگردان: محسن عنایتی نوش‌آبادی / Director: Mo-hsen Enayati Nooshabadi / ایران / Iran-2018 / کودک و نوجوان</p>	<p>یکشنبه ۳ شهریور Sun 25 Aug</p>
<p>فرمانروای آب (پویانمایی) / The Commander of Water / (خارج از مسابقه) / کارگردان: مجید اسماعیلی / Director: Esmaeli / ایران / Iran-2017-2019 / نوجوان</p>	<p>قطار آن شب / That Night's Train / کارگردان: حمیدرضا قطبی / Director: Hamidreza Ghotbi / ۲۰۱۹ / کودک و نوجوان</p>	<p>کینکا کوچی آی: بچه محل‌ها (دوبله همزمان) / Kihkakuelzi: (Homies Kinka Ku-Ji) / کارگردان: ویکتور آزیف / Director: Victor Azeev / Russia-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان</p>	<p>icff icff icff</p>	<p>اقیانوس پشت پنجره / The Ocean Beyond the Window / کارگردان: بابک نبی‌زاده / Director: Babak Nabizadeh / ۲۰۱۹ / نوجوان</p>	
<p>مسیرهای گرگ (بدون کلام) / Wolf Paths / کارگردان: وینک دوکال، نوئمی والننتینی / Director: Vojtech Dockal Noemi Valentiny / جمهوری چک / Czech Republic-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان</p>	<p>مجموعه وب سری (۷) Web - Series Collection (7)</p>	<p>۶:۰۱ (دوبله همزمان) / 6:01 / کارگردان: سرگئی ریابوف / Director: Segei Ryabov / Russia-2018 / روسیه / (کوتاه) / کودک و نوجوان</p>	<p>icff icff icff</p>	<p>بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation) / کارگردان: محسن عنایتی نوش‌آبادی / Director: Mo-hsen Enayati Nooshabadi / ۲۰۱۸ / کودک و نوجوان</p>	<p>دوشنبه ۴ شهریور Mon 26 Aug</p>
<p>داستان‌های باغ جادویی آنتون کرینگز / (دوبله فارسی) Tales from the Magical Garden of Antoon Krings (Droles de petites betes) / کارگردان: آنتون کرینگز، آرنود بورون / Director: Antoon Krings, Arnaud Bouron / France, Luxembourg-2017 / لوکزامبورگ / کودک و نوجوان</p>	<p>بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation) / کارگردان: محسن عنایتی نوش‌آبادی / Director: Mohsen Enayati Nooshabadi / ۲۰۱۸ / کودک و نوجوان</p>	<p>پلنکتون (دوبله همزمان) / Plankton / کارگردان: گوستاو لیندستورم / Director: Gustaf Lind-storm / England-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان</p> <p>یافتن کالارو (دوبله همزمان) / Finding Callaro / کارگردان: لئو لی / Director: Leo Lee / China, USA-2019 / کودک و نوجوان</p>	<p>icff icff icff</p>	<p>بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation) / کارگردان: محسن عنایتی نوش‌آبادی / Director: Mo-hsen Enayati Nooshabadi / ۲۰۱۸ / کودک و نوجوان</p>	

پردیس سینمایی چهارباغ (سالن چهل ستون) ■ Chahar Bagh (Chehel Sotoon)

روز و ساعت Date & Time	ساعت: 16/16 Time: مسابقه سینمای ایران / Iran Competition	ساعت: 18/18 Time: نمایش‌های ویژه آثار مرمت شده سینمای ایران (Special Section (Restorated Iranian Feature Films)	ساعت: 20/20 Time: مسابقه آثار داستانی ایران / Iranian Fiction Films Competition
سه شنبه ۲۹ مرداد Tue 20 Aug	مجموعه وب سری (۱) Web - Series Collection (1) تورنا ۲ / کارگردان: سیدجواد هاشمی / Director: Seyyed Javad Hashemi / 2019 / کودک و نوجوان	ساز دهنی / Harmonica ■ کارگردان: امیر نادری / Director: Amir Naderi / 1973 / کودک و نوجوان	جزیره گنج / Treasure Island ■ کارگردان: حمیدرضا لوافی / Director: Hamidreza Lavafi / 2018 / کودک و نوجوان
چهارشنبه ۳۰ مرداد Wed 21 Aug	مجموعه وب سری (۲) Web - Series Collection (2) بازیو / Bazivou ■ کارگردان: امیرحسین قهرایی / Director: Amirhossein Ghahraei / 2019 / کودک	خانه دوست کجاست / Where is the Friends House کارگردان: عباس کیارستمی / Director: Abbas Kiarostami / 1986 / کودک و نوجوان	هشتگ، دوچرخه باز / #The Cyclist ■ کارگردان: مصطفی نظری‌زاده / Director: Mostafa Nazarizadeh / 2019 / نوجوان
پنج شنبه ۳۱ مرداد Thu 22 Aug	مجموعه وب سری (۳) Web - Series Collection (3) اقیانوس پشت پنجره / The Ocean Beyond the Window ■ کارگردان: بابک نبی‌زاده / Director: Babak Nabizadeh / 2019 / نوجوان	نیاز / Need کارگردان: علیرضا داوودنژاد / Director: Alireza Davoodnezhad / 1991 / نوجوان	اینجا خانه من است / Here is My Home ■ کارگردان: خیراله تقیانی پور / Director: Kheirollah Taghiya- / 2018 / nipoor / نوجوان
جمعه ۱ شهریور Fri 23 Aug	مجموعه وب سری (۴) Web - Series Collection (4) قطار آن شب / That Night's Train ■ کارگردان: حمیدرضا قطبی / Director: Hamidreza Ghotbi / 2019 / کودک و نوجوان	داستان‌های شاهنامه / Shahnameh Stories کارگردان: علی‌اکبر صادقی / Director: Ali Akbar Sadeghi / کودک و نوجوان	سفر سبز (پویانمایی) / Green Journey کارگردان: سعید گائینی / Director: Saeed Gaeni / 2018 / کودک و نوجوان
شنبه ۲ شهریور Sat 24 Aug	مجموعه وب سری (۵) Web - Series Collection (5) بیست و سه نفر / The 23 ■ کارگردان: مهدی جعفری / Director: Mehdi Jafari / 2019 / نوجوان	شهر موش‌ها / City of Mice کارگردان: مرضیه برومند، محمدعلی طالبی / Director: Marziyeh Boromand Mohammad Ali Talebi / 1985 / کودک و نوجوان	خواب‌های خط‌خطی / Scrawled Dreams Nightmares ■ کارگردان: سیدمحمد حسینی / Director: Seyyed Mohammad Hosseini / 2018 / نوجوان
یکشنبه ۳ شهریور Sun 25 Aug	مجموعه وب سری (۶) Web - Series Collection (6) بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation) ■ کارگردان: محسن عنایتی نوش‌آبادی / Director: Mohsen Enayati Nooshabadi / 2018 / کودک و نوجوان	دزد عروسک‌ها / Doll Thief کارگردان: محمدرضا هنرمند / Director: Mohammad Reza Honarmand / 1989 / کودک	جوشمردان (پویانمایی) / Javanmardan (Warriors) ■ کارگردان: علی احمدی / Director: Ali Ahmadi / 2018 / نوجوان
دوشنبه ۴ شهریور Mon 26 Aug	مجموعه وب سری (۷) Web - Series Collection (7) منطقه پرواز ممنوع / No-Fly Zone ■ کارگردان: امیر داسارگر / Director: Amir Dasargar / 2018 / نوجوان	پاتال و آرزوهای کوچک / Patal and Small Wishes کارگردان: مسعود کرامتی / Director: Masood Keramati / 1989 / کودک	فرزند زمین / Child of Earth ■ کارگردان: مژگان بیات / Director: Mozghan Bayat / 2018 / نوجوان

پردیس سینمایی چهارباغ (سالن چارسوق) ■ Chahar Bagh (Chaar Soogh)

روز و ساعت Date & Time	ساعت: 17/17 Time: آثار ایران و بین الملل / Works of Iran and International	ساعت: 19/19 Time: مسابقه سینمای ایران Iran Competition
سه شنبه ۲۹ مرداد Tue 20 Aug	غرغرو وارد می شود / Here comes the grump ■ کارگردان: آندرس کونوریه / Director: Andres Couturier (دوبله فارسی) / مکزیکی / Mexico-2018 / کودک و نوجوان	سرخابی / Red and Blue ■ کارگردان: مرتضی آسمانی / Director: Morteza Asemani 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
چهارشنبه ۳۰ مرداد Wed 21 Aug	فرمانروای آب (پویانمایی) / The Commander of Water ■ (خارج از مسابقه) / کارگردان: مجید اسماعیلی / Madjid Esmaceli / (ایران) / Iran-2017-2019 / نوجوان	بازیو Bazivou ■ کارگردان: امیرحسین قهرایی / Director: Amirhossein Ghahraee / 2019
پنج شنبه ۳۱ مرداد Thu 22 Aug	«مجموعه فیلم های کوتاه داستانی ایران» / Iranian Short Film Collection ■ (سرخابی، زنگ آخر، صفر کلون، چنندش، دلستان آینده، برای امیر، همکلاسی) Iran / Red And Blue, The Last Hour, Absolute Zero, Horripilation, The Future Story, For Amir, Classmate / کودک و نوجوان	صفر کلون / Absolute Zero ■ کارگردان: سبحان واقعی، علی فیضی پور Director: Sobhan Vaghee, Ali Feyzipoor / 2019 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
جمعه ۱ شهریور Fri 23 Aug	شب آفتابی (پویانمایی) (خارج از مسابقه) / The Sunny Night ■ کارگردان: سیدعلی مدنی / Director: Seyyed Ali Madani ایران / Iran-2018 / کودک و نوجوان	هم کلاسی / Classmate ■ کارگردان: مجتبی حیدری / Director: Mojtaba Heydari / 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
شنبه ۲ شهریور Sat 24 Aug	مجموعه پویانمایی های کوتاه ایران / Short Animation Collection ■ (این سوآن سو، سگی که مرض داشت، ساکن طبقه سوم، خورده شده، زرزری کاکل زری، سنگ های سپید، فرقه، جیبی) / This side-Other side, The dog that was ill, Resident of third floor, Eaten, Golden Topknot, White Stones, The, / Iran / Spinning Top, Jebeer / کودک و نوجوان	قطار آن شب / That Night's Train ■ کارگردان: حمیدرضا قطبی / Director: Hamidreza Ghotbi / 2019 / کودک و نوجوان
یکشنبه ۳ شهریور Sun 25 Aug	جولمردان (پویانمایی) / Javanmardan (Warriors) ■ کارگردان: علی احمدی / Director: Ali Ahmadi ۲۰۱۸ / نوجوان	داستان آینده / The Future Story ■ کارگردان: میثم ملکی پور / Director: Meysam Malekipoor / 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
دوشنبه ۴ شهریور Mon 26 Aug	داستان های باغ جلوبوی آنتون کرینگز (دوبله فارسی) / Tales from the Magical Garden of / Antoon Krings (Droles de petites betes) / کارگردان: آنتون کرینگز، آرنود برون / Director: Antoon Krings, Arnaud Bouron France, Luxem - / فرانس، لوکزامبورگ - / bourg-2017 / کودک و نوجوان	زنگ آخر / The Last Hour ■ کارگردان: حیدرعلی رحمانی قهدریجانی / Director: Heydarali Rahmani Ghahdarjani / 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
		بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation) ■ کارگردان: محسن عنایتی نوش آبادی / Director: Mohsen Enayati Nooshabadi / 2018 /
		برای امیر / For Amir ■ کارگردان: جواد حکمی / Director: Javad Hokmi / 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
		منطقه پرواز ممنوع / No-Fly Zone ■ کارگردان: امیر داسارگر / Director: Amir Dasargar / 2018 / نوجوان
		چنندش / Horripilation ■ کارگردان: میلاد محمدی / Director: Milad Mohammadi / 2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان
		تورنا ۲ / Tornado ■ کارگردان: سیدجواد هاشمی / Director: Seyyed Javad Hashemi / 2019 / کودک و نوجوان

سینما بهمن ■ Cinema Bahman

روز و ساعت Date & Time	ساعت: 16:30/16:30 / مسابقه آثار داستانی ایران / Iranian Fiction Films Competition	ساعت: 18:30/18:30 / گزیده‌های مسابقه‌های بین‌الملل Selected From International Competition	ساعت: 20:30/20:30 / مسابقه سینمای ایران / Iran Competition
سه شنبه ۲۰ مرداد Tue 20 Aug	هشتگ، دوچرخه باز / The Cyclist #، کارگردان: مصطفی نظری‌زاده / Director: Mostafa Nazarizadeh / 2019 / نوجوان	غرغرو وارد می‌شود / Here comes the grump، کارگردان: اندرس کونوریه / Director: Andres Couturier / (دوبله فارسی) / مکزیک / Mexico-2018 / کودک و نوجوان	صفر کلون / Absolute Zero، کارگردان: سبحان واقعی، علی فیضی‌پور Director: Sobhan Vaghee, Ali Feyzipoor / 2019 / کودک و نوجوان اقیانوس پشت پنجره / The Ocean Beyond the Window، کارگردان: بابک نبی‌زاده Director: Babak Nabizadeh / 2019 / نوجوان
چهارشنبه ۲۰ مرداد Wed 21 Aug	اینجا خانه من است / Here is My Home، کارگردان: خیراله تقیایی‌پور / Director: Kheirollah Taghviya- / nipoor / 2018 / نوجوان	جادوگر کوچک / The little Witch، کارگردان: مایکل شارر / Director: Michael Schaeerer / آلمان، سوئیس / Germany, Switzerland 2018 / کودک و نوجوان (دوبله فارسی)	هم کلاسی / Classmate، کارگردان: مجتبی حیدری / Director: Mojtaba Heydari / 2018 / کودک و نوجوان قطار آن شب / That Nighbs Train، کارگردان: حمیدرضا قطبی / Director: Hamidreza Ghotbi / 2019 / کودک و نوجوان
پنجشنبه ۲۱ مرداد Thu 22 Aug	سفر سبز (پویانمایی) / Green Journey، کارگردان: سعید گائینی / Director: Saeed Gaeeni / 2018 / کودک و نوجوان	دستان‌های باغ جلاوی آنتون کرینگز (دوبله فارسی) / Tales from the Magical Garden of / Director: Antoon Krings (Droles de (petites betes / آنتون کرینگز، آرنو دیورن / Director: Antoon Krings / France, Luxembourg-2017 / کودک و نوجوان	بیست و سه نفر / The 23، کارگردان: مهدی جعفری / Director: Mehdi Jafari / 2018 / نوجوان
جمعه ۱ شهریور Fri 23 Aug	خواب‌های خط خالی / Scrawled Dreams Nightmares، کارگردان: سیدمحمد حسینی Director: Seyyed Mohammad Hosseini / 2018 / نوجوان	هایدی / Heidi (دوبله فارسی) / (خارج از مسابقه) / کارگردان: آلن گسپونر / Director: Alain Gsponer / آلمان، سوئیس، آفریقای جنوبی / Germany, Switzerland, South Africa-2015 / کودک و نوجوان	داستان آینده / The Future Story، کارگردان: میثم ملکی‌پور / Director: Meysam Malekipoor / 2018 / کودک و نوجوان زنگ آخر / The Last Hour، کارگردان: حیدرعلی رحمانی قهدریجانی Director: Heydarali Rahmani Ghahdarjani / 2018 / کودک و نوجوان بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation)، کارگردان: محسن عنایتی نوش‌آبادی Director: Mohsen Enayati Nooshabadi / 2018 / کودک و نوجوان
شنبه ۲ شهریور Sat 24 Aug	جوانمردان (پویانمایی) / Javanmardan (Warriors)، کارگردان: علی احمدی / Director: Ali Ahmadi / 2018 / نوجوان	گوسفند و گرگ‌ها ۲ (دوبله فارسی) / Sheep & Wolves 2، کارگردان: ولادیمیر نیکلایو Director: Vladimir Nikolaev / روسیه / Russia-2019 / کودک و نوجوان	برای امیر / For Amir، کارگردان: جواد حکمی / Director: Javad Hokmi / 2018 / کودک و نوجوان منطقه پرواز ممنوع / No- Fly Zone، کارگردان: امیر داسارگر / Director: Amir Dasargar / 2018 / نوجوان
یکشنبه ۳ شهریور Sun 25 Aug	فرزند زمین / Child of Earth، کارگردان: مزگان بیات / Director: Mozghan Bayat / 2018 / نوجوان	ماجراهای پت و مت (بدون کلام) / Pat and Mat in Action Again، کارگردان: مارک بنس / Director: Marek Benes / جمهوری چک / Czeck Republic-2018 / کودک و نوجوان	چندش / Horripilation، کارگردان: میلاد محمدی / Director: Milad Mohammadi / 2018 / کودک و نوجوان تورنا ۲ / Tornado، کارگردان: سیدجواد هاشمی / Director: Seyyed Javad Hashemi / 2019 / کودک و نوجوان
دوشنبه ۴ شهریور Mon 26 Aug	جزیره گنج / Treasure Island، کارگردان: حمیدرضا لوافی / Director: Hamidreza Lavafi / 2018 / کودک و نوجوان	بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation)، کارگردان: محسن عنایتی نوش‌آبادی Director: Mohsen Enayati Nooshabadi / 2018 / کودک و نوجوان	سرخابی / Red and Blue، کارگردان: مرتضی آسمانی / Director: Morteza Asemani / 2018 / کودک و نوجوان بازیو / Bazivou، کارگردان: امیرحسین قهرایی / Director: Amirhossein Ghahreai / 2019 / نوجوان

اصفهان سیتی سنتر ۱ ■ Isfahan City Center 1

روز و ساعت Date & Time	ساعت: 17/17 / مسابقه پویانمایی بین الملل ۲ Feature Animated Films Competition 2	ساعت: ۱۹ / مسابقه سینمای بین الملل ۱ Time: 19 / International Competition 1	ساعت: ۲۱ / مسابقه سینمای بین الملل ۲ Time : 21 / International Competition 2
سه شنبه ۲۹ مرداد Tue 20 Aug	پیدامروی شبانه (دوبله همزمان) / Night walks ■ کارگردان: لیزت یوپیت / Director: Lizete Upite / جمهوری لتونی / Latvia-2018 / (کوتاه) / نوجوان خرس معرکه (دوبله همزمان) / Super Bear ■ کارگردان: ولنگ شی / Director: Wang Qi / آمریکا / USA-2019 / کودک و نوجوان	عشق سینما (بدون کلام) / In love with Cinema ■ کارگردان: عسکر نوراگون / Director: Askar Nurakun / قرقیزستان-2017 / (کوتاه) / کودک و نوجوان گنج یرماک (دوبله همزمان) / Treasure of Emark Sokrovishcha Ermaka / کارگردان: اولگ دنیسو / Director: Oleg Denisov / روسیه / Russia-2018 / کودک و نوجوان	هایدی / Heidi / (دوبله فارسی) / (خارج از مسابقه) ■ کارگردان: آلن گسپونر / Director: Alain Gsponer / آلمان، سوئیس، آفریقای جنوبی / Germany, Switzerland, South Africa-2015 / کودک و نوجوان
چهارشنبه ۳۰ مرداد Wed 21 Aug	حلزون نقاش (بدون کلام) / Snail the painter ■ کارگردان: مانوئلا ماستروکو / Director: Manuela Mastroku / کرواسی / Croatia-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان دستان های باغ جادویی آنتون کرینگز (دوبله فارسی) / Tales from the Magical Garden of Antoon Krings (Droles de petites betes) ■ کارگردان: آنتون کرینگز، آرنو برون / Director: Antoon Krings, Arnaud Bouron / فرانسه، لوکزامبورگ-2017 / France, Luxembourg-2017 / کودک و نوجوان	پسر دریا / Marine Boy ■ کارگردان: عباس جلالی یکتا / Director: Abbas Jalali Yekta / ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / نوجوان بیست و سه نفر / The 23 ■ کارگردان: مهدی جعفری / Director: Mehdi Jafari / ایران / Iran-2019 / نوجوان	اینجا هستی (دوبله همزمان) / You're Here ■ کارگردان: میخایل پلیسکو / Director: Mikhail Plisko / روسیه / Russia-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان چاسکیت (دوبله همزمان) / Chuskit ■ کارگردان: پریا راماسوبان / Director: Priya Ramsuban / هندوستان / India-2018 / نوجوان
پنجشنبه ۳۱ مرداد Thu 22 Aug	قصه مردی که لب نداشت / Story of a Man Without Lips ■ کارگردان: میلاد شاهجانی / Director: Milad Shahjani / ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان ماجراهای پت و مت (بدون کلام) / Pat and Mat in Action Again ■ کارگردان: مارک بنس / Director: Marek Benes / جمهوری چک / Czech Republic-2018 / کودک و نوجوان	بیله (دوبله همزمان) / Bille ■ کارگردان: اینارا کولمان / Director: Inara Kolman / جمهوری لتونی / Latvia-2018 / نوجوان	رونالدو (دوبله همزمان) / Ronaldo ■ کارگردان: رسپ بزگز / Director: Recep Bozgoz / ترکیه / Turkey-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان کارگردان: ولادیمیر پوتاپوف / Director: Vladimir Putapoo / روسیه / Russia-2018 / (کوتاه) / نوجوان
جمعه ۱ شهریور Fri 23 Aug	سیم ششم / The Sixth String ■ کارگردان: بهرام عظیمی / Director: Bahram Azimi / ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / نوجوان بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation) ■ کارگردان: محسن عنایتی نوش آبادی / Director: Mohsen Enayati Nooshabadi / ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	مرداب (دوبله همزمان) / Bog Hole ■ کارگردان: تورفین ایورسن / Director: Torfin Iversen / نروژ / Norway-2018 / (کوتاه) سوپر یوفی (دوبله همزمان) / Super Juffi ■ کارگردان: مارتین اسمیتز / Director: Martin Smits / هلند / Netherlands-2018 / کودک و نوجوان	کفش میخی (دوبله همزمان) / Cleats ■ کارگردان: عبدالله شاهین / Director: Abdullah Shahin / ترکیه / Turkey-2018 / (کوتاه) / کودک هکر (دوبله همزمان) / Hacker ■ کارگردان: پل برگ / Director: Poul Berg / دانمارک / Denmark-2019 / نوجوان
شنبه ۲ شهریور Sat 24 Aug	بادبادک (بدون کلام) / The Kite ■ کارگردان: مارتین اسماتا / Director: Martin Smatana / آلمان / Germany-2019 / (کوتاه) / کودک و نوجوان جیکوب، می می و سگ های سخنگو (دوبله همزمان) / Jacob, Mimmi and the talking dogs ■ کارگردان: ادموندز یلسونز / Director: Edmunds Jansons / جمهوری لتونی / Latvia-2019 / (کوتاه) / کودک و نوجوان	چرخ - چرخ (دوبله همزمان) / Cycle-Cycle ■ کارگردان: یونیچی کانای / Director: Junichi Kanai / ژاپن / Japan-2017 / (کوتاه) / نوجوان پسرابری (دوبله همزمان) / Cloud Boy ■ کارگردان: مایکمینه کلینکسپور / Director: Meikeminne Chincspoor / بلژیک / Belgium-2017 / کودک و نوجوان	غبار (دوبله همزمان) / The Dust ■ کارگردان: دانه ریدوز / Director: Dace Riduze / جمهوری لتونی / Latvia-2018 / (کوتاه) / کودک اوتزی و معمای زمان (دوبله همزمان) / Otzi and the mystery of time / کارگردان: گابریل پی نوتا / Director: Gabriele Pignotta / ایتالیا / Italy-2018 / (کوتاه) / نوجوان
یکشنبه ۳ شهریور Sun 25 Aug	فرمانروای آب (پویانمایی) / The Commander of Water ■ (خارج از مسابقه) / کارگردان: مجید اسماعیلی / Director: Madjid Esmaeeli / ایران / Iran-2017-2019 / نوجوان	جادوگر کوچک / The little Witch ■ کارگردان: مایکل شارر / Director: Michael Schaeerer / آلمان، سوئیس / Germany, Switzerland 2018 / (دوبله فارسی)	بی سیم / Wireless ■ کارگردان: محمدحسین اماتی / Director: Mohammad Hossein Amani / ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان قطار آن شب / That Nighbs Train ■ کارگردان: حمیدرضا قطبی / Director: Hamidreza Ghotbi / ایران / Iran-2019 / کودک و نوجوان
دوشنبه ۴ شهریور Mon 26 Aug	ابری (بدون کلام) / Cloudy ■ کارگردان: فیلیپ درلکه، زوزانا کاپووا / Director: Filip Dirlak, Zuzana Cupova / کرواسی / Croatia-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان کلاف / Tangle ■ کارگردان: ملیحه غلامزاده / Director: Malihe Gholamzadeh / ایران / Iran-2018 / (کوتاه) / کودک و نوجوان لوته و اژدهایان گمشده (دوبله همزمان) / Lotte and the lost dragons ■ کارگردان: هایکی ازینتز، یانو پولما / Director: Heiki Ernits, Janno Poldma / جمهوری لتونی، استونی / Latvia, Estonia-2019 / کودک و نوجوان	فیلم برگزیده (Selected Film)	شاهین ها (دوبله همزمان) / The Falcons ■ کارگردان: براگی تور هینریکسون / Director: BragThor Hinrikssen / ایسلند / Iceland-2018 / نوجوان

اصفهان سیتی سنتر ۲ ■ Isfahan City Center 2

روز و ساعت Date & Time	ساعت: 16:30/16:30 گزیده‌های مسابقه‌های بین‌الملل Selected From International Competition	ساعت: 18:30/18:30 مسابقه آثار داستانی ایران Iranian Fiction Films Competition /	ساعت: 20:30/20:30 مسابقه سینمای ایران / Iranian Competition
سه شنبه ۲۹ مرداد Tue 20 Aug	Director: Andres / غرغرو وارد می‌شود / Here comes the grump ■ کارگردان: آندرس کوننوریه / Mexico-2018 / کودک و نوجوان / Couturier (دوبله فارسی) / مکزیک / کودک و نوجوان	Director: Kheirollah Taghiya- اینجا خانه من است / Here is My Home ■ کارگردان: خیراله تقیانی پور / nipoor / ۲۰۱۸ / نوجوان	مجموعه وب سری (۱) Web - Series Collection (1) Director: Hamidreza Ghotbi / قطار آن شب / That Nights Train ■ کارگردان: حمیدرضا قطبی / 2019 / کودک و نوجوان
چهارشنبه ۳۰ مرداد Wed 21 Aug	Director: Michael Schaerer / جادوگر کوچک / The little Witch ■ کارگردان: مایکل شارر / Germany, Switzerland 2018 / کودک و نوجوان (دوبله فارسی) / آلمان، سوئیس	Director: Saeed Gaeni / سفر سبز (پویانمایی) / Green Journey ■ کارگردان: سعید گائینی / ۲۰۱۸ / کودک و نوجوان	مجموعه وب سری (۲) Web - Series Collection (2) Director: Mehdi Jafari / بیست و سه نفر / The 23 ■ کارگردان: مهدی جعفری / 2018 / نوجوان
پنج شنبه ۳۱ مرداد Thu 22 Aug	Director: Antoon Krings, Arnaud Bouron / داستان‌های باغ جادویی آنتون کرینگز (دوبله فارسی) / Tales from the Magical Garden of ■ Antoon Krings (Droles de (petites betes / آنتون کرینگز، آرنوبورون / France, Luxembourg-2017 / کودک و نوجوان	Director: Seyyed Mohammad Hosseini / خواب‌های خط خفی / Scrawled Dreams Nightmares ■ کارگردان: سیدمحمد حسینی / ۲۰۱۸ / نوجوان	مجموعه وب سری (۳) Web - Series Collection (3) Director: Mohsen Enayati Nooshabadi / بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation) ■ کارگردان: محسن عنایتی نوش‌آبادی / 2018 / کودک و نوجوان
جمعه ۱ شهریور Fri 23 Aug	Director: Alain Gsponer / هایدی / Heidi (دوبله فارسی) / (خارج از مسابقه) ■ کارگردان: آلن گسپونر / Germany, Switzerland, South Africa-2015 / کودک و نوجوان / آلمان، سوئیس، آفریقای جنوبی	Director: Ali Ahmadi / جولهردان (پویانمایی) / Javanmardan (Warriors) ■ کارگردان: علی احمدی / ۲۰۱۸ / نوجوان	مجموعه وب سری (۴) Web - Series Collection (4) Director: Amir Dasargar / منطقه پرواز ممنوع / No-Fly Zone ■ کارگردان: امیر داسارگر / 2018 / نوجوان
شنبه ۲ شهریور Sat 24 Aug	Director: Vladimir Nikolaev / گوسفند و گرگ‌ها ۲ (دوبله فارسی) / Sheep & Wolves2 ■ کارگردان: ولادیمیر نیکلایو / Russia-2019 / کودک و نوجوان / روسیه	Director: Mozghan Bayat / فرزند زمین / Child of Earth ■ کارگردان: مژگان بیات / 2018 / نوجوان	مجموعه وب سری (۵) Web - Series Collection (5) Director: Seyyed Javad Hashemi / تورنا ۲ / Tornado ■ کارگردان: سیدجواد هاشمی / 2019 / کودک و نوجوان
یکشنبه ۳ شهریور Sun 25 Aug	Director: Marek Benes / ماجراهای پت و مت (بدون کلام) / Pat and Mat in Action Again ■ کارگردان: مارک بنس / Czech Republic-2018 / کودک و نوجوان / جمهوری چک	Director: Hamidreza Lavafi / جزیره گنج / Treasure Island ■ کارگردان: حمیدرضا لوافی / 2018 / کودک و نوجوان	مجموعه وب سری (۶) Web - Series Collection (6) Director: Amirhossein Ghahreae / بازیو / Bazivou ■ کارگردان: امیرحسین قهرایی / 2019
دوشنبه ۴ شهریور Mon 26 Aug	Director: Mohsen Enayati Nooshabadi / بنیامین (پویانمایی) / Benjamin (Animation) ■ کارگردان: محسن عنایتی نوش‌آبادی / 2018 / کودک و نوجوان	Director: Mostafa Nazari Zadeh / هشتم، دوچرخه باز / #, The Cyclist ■ کارگردان: مصطفی نظری‌زاده / 2019 / نوجوان	مجموعه وب سری (۷) Web - Series Collection (7) Director: Babak Nabizadeh / اقیانوس پشت پنجره / The Ocean Beyond the Window ■ کارگردان: بابک نبی‌زاده / 2019 / نوجوان

اصفهان سیتی سنتر ۴ ■ Isfahan City Center 4

روز و ساعت Date & Time	ساعت: ۱۷:۳۰/۱۹:۳۰ Time: نمایش های ویژه (آثار مرمت شده سینمای ایران) Special Section (Restorated Iranian Feature Films)	ساعت: ۱۹:۳۰/۱۹:۳۰ Time: نمایش های ویژه (فیلم و نشست) Special Section (Film and Conference)
سه شنبه ۲۹ مرداد Tue 20 Aug	داستان های شاهنامه / Shahnameh Stories ■ کارگردان: علی اکبر صادقی / Director: Ali Akbar Sadeghi کودک و نوجوان	فیلم های کودکان برای کودکان (سیفز) / Kids for Kids (Sifeg) نمایش فیلم / سخنرانی (دوبله همزمان)
چهارشنبه ۳۰ مرداد Wed 21 Aug	ساز دهنی / Harmonica ■ کارگردان: امیر نادری / Director: Amir Naderi ۱۹۷۳ / کودک و نوجوان	پویانمایی های تاتارستان روسیه / Tatar Cartoons نمایش فیلم / سخنرانی (دوبله همزمان)
پنج شنبه ۳۱ مرداد Thu 22 Aug	خانه دوست کجاست / Where is the Friends House ■ کارگردان: عباس کیارستمی / Director: Abbas Kiarostami ۱۹۸۶ / کودک و نوجوان	فیلم های برگزیده جشنواره انیسی / Short Animations of Anneci Festival / ۲۰۱۸-۲۰۱۹ نمایش فیلم / سخنرانی (دوبله همزمان)
جمعه ۱ شهریور Fri 23 Aug	نیاز / Need ■ کارگردان: علیرضا داوودنژاد / Director: Alireza Davoodnezhad ۱۹۹۱ / نوجوان	کودکان کار و روستا / Child Labor and Village ■ این داستان ادامه دارد / The Story Continues... (دوبله همزمان)
شنبه ۲ شهریور Sat 24 Aug	شهر موش ها / City of Mice ■ کارگردان: مرضیه برومند، محمدعلی طالبی / Director: Marziyeh Boromand Mohammad Ali Talebi ۱۹۸۵ / کودک و نوجوان	پسر مورچه ای / Ant Boy ■ کارگردان: آسک هاسلبالچ / Director: Ask Hasselbalch دانمارک / Denmark-2016 (دوبله همزمان)
یکشنبه ۳ شهریور Sun 25 Aug	دزد عروسک ها / Doll Thief ■ کارگردان: محمدرضا هنرمند / Director: Mohammad Reza Honarmand ۱۹۸۹ / کودک	طلوع تفلیس / Tblisi Sunrise short film Festival نمایش فیلم / سخنرانی (بدون کلام)
دوشنبه ۴ شهریور Mon 26 Aug	پاتال و آرزوهای کوچک / Patal and Small Wishes ■ کارگردان: مسعود کرامتی / Director: Masood Keramati ۱۹۸۹ / کودک	پت و مت: شادی زمستانی (بدون کلام) / خارج از مسابقه / Pat and Mat : Winter Fun ■ کارگردان: مارک بنس / Director: Marek Benes جمهوری چک / Czeck Republic-2018 / کودک و نوجوان

پردیس هنر ■ Pardis Honar

Memorable Movies فیلم‌های خاطردانگیز Time:22:30/۲۲:۳۰ ساعت: ۲۲:۳۰	روز و ساعت Date & Time
	سه شنبه ۲۰ مرداد Tue 20 Aug
Director: Iraj Tahmasb / ایرج طهماسب / Once Upon a Time... / یکی بود یکی نبود / 2000	چهارشنبه ۲۱ مرداد Wed 21 Aug
Director: Kiumars Poor Ahmad / کیومرث پوراحمد / Strange Sisters / خواهران غریب / 1995	پنج شنبه ۲۲ مرداد Thu 22 Aug
Director: Iraj Tahmasb / ایرج طهماسب / Red Hat / کلاه قرمزی / 1994	جمعه ۲۳ شهریور Fri 23 Aug
Director: Kambozia Partovi / کامبوزیا پرتوی / Singing Cat / گربه آوازخوان / 1990	شنبه ۲۴ شهریور Sat 24 Aug
Director: Marziyeh Boromand Mohammad Ali Talebi / مرضیه برومند، محمدعلی طالبی / City of Mice / شهر موش‌ها / 1985 / کودک و نوجوان	یکشنبه ۲۵ شهریور Sun 25 Aug
	دوشنبه ۲۶ شهریور Mon 26 Aug

* Free screening for people

* تماشای این فیلم برای عموم آزاد است.